

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Phone: 7164. Cable: "LATPAU."  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PUBLISHED BY CHANG BHI FONG.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.  
 FRIDAY, 9th MAY, 1930.  
 ISSUE NO. 14,211.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創始於光緒七年十月  
 十二日創設及發行所在新嘉坡  
 新嘉坡得力十一號及十三號電  
 報七、一六四號  
 總辦 廖正興 經理人 廖正興  
 編輯主任 廖正興  
 ▲本報報費定例  
 零售每份一角 每月二元 全年二  
 十四元  
 外埠另加郵費 英國每月五角 外  
 國每月一元  
 ▲本報告白費定例  
 廣告全年告白分別收費 詳述此  
 止 照數收足 先此聲明 以免後  
 期 告白費請先惠

第一版 五期星

號一十百二千四萬壹第

號九月五年九十國民華中

## 五十年前



老人之言曰

五十年前余即吸

小青珍香煙

其美質余辨之稔迄今未  
 當一次使余失望小青珍

能盛行五十  
 年而不衰者  
 其在是乎



# 功報圖畫

第七期 明日出版

## 馮決于以天下總攻令

### 傳孫殿英有反閻擁蔣說

電專

蔣介石今晨可抵徐州

另一消息稱蔣在蚌召開會議  
陳調元到兗州準備歡迎蔣主席  
熊式輝亦北上所部已出發徐蚌

蔣介石今日早晨可抵徐州。蔣決定到徐後即往濟南。

蔣介石現仍逗留于蚌埠。暫緩赴徐。蔣令劉峙顧祝同陳調元到蚌埠出席會議。

蔣有南京教導團三千人。隨蔣介石之後出發蚌埠。中途遇雨。現該團已到蚌。取道赴徐州。

徐州消息：陳調元已由濟寧抵兗州。準備歡迎蔣介石出巡魯省。傳蔣或于今天赴濟南。

第五師熊式輝部。一部份軍隊已抵徐州。一部份已抵蚌埠。熊氏本人。現亦北上。將取道赴徐州。

蔣介石已定作戰策畧

津浦路取守勢  
臨海路取攻勢

蔣介石決定其本人未赴濟南巡視以前。魯省應取守勢。已令陳調元。韓復榘。馬鴻逵三人。相機防守。

蔣介石令津浦路方面之中央軍。不可輕離防線。以與敵人交兵須固守陣地。以逸待勞。又

令臨海路方面之中央軍。決取攻勢。陳誠。劉峙。陳繼承各部。從碭山方面向西推進。欲以最短時間內攻克蘭封開封。

蔣介石對於作戰策畧。經有嚴密的計劃與步驟。彼謂閻馮作亂。三個月內便可肅清。

蔣介石需款孔急

令劉紀文交關稅三百萬元  
宋子文交關稅二百五十萬

蔣介石此次出發前敵。需款孔急。已令江海關監督劉紀文。限十天內解繳關稅三百萬往徐州交蔣分發。同時又令財政部長宋子文。火速繳香煙稅二百五十萬解徐。以便應用。

劉峙調軍增援夏邑

張蔣在徐恭候聖駕  
蔣介石以西之中央軍陳繼承部。現退往易山之間。蔣令其向前推進。同時並令劉峙派軍增援。劉已調所部馳往夏邑。

張惠長蔣勳歐兩人。均在徐州準備歡迎蔣介石。張氏所部之飛機隊。已出發歸德前線。蔣之鐵甲車。亦開往夏邑攻敵。

何應欽決定縮短平漢路防線。放棄鄭城駐馬

店防地。凡碭山以北之駐軍。擬令其開返。祇守碭山。以便誘敵深入。然後進攻。又定碭山為第一防線。信陽為第二防線。武勝關為第三防線。以嫡系軍隊趙觀濤全部。屯駐碭山。杭州教導團本已奉令調赴湖北。但現因平漢路之中央軍決放棄碭山以北。故勿勿開往南京。

漢口每日派出飛機十架。沿平漢路北上。以偵察鄭州敵情。

南陽老河口兩地。均無戰事。襄樊此刻情勢。頗為安靜。

何成浚將由信陽返漢口。

馮玉祥在鞏縣設立總部

徐永昌楊慶源已抵鄭州  
李服部現已準備南下  
兩孫軍部已在開封會合

馮玉祥仍在鞏縣。彼已在鞏縣軍器廠設立總部行營。決定暫緩赴鄭州。

鹿鍾麟現仍在鄭州。俟總攻令下後。乃始赴前方督戰。

徐永昌楊慶源兩人。現已聯袂赴鄭州。將往前方。

晉軍李服膺部。已集中南苑。準備南下應戰。一部份之孫良誠及孫楚部。現已在開封會合。其前鋒隊已抵夏邑之西。但大部份仍屯駐於歸德之西北。

萬選才部現陸續向東推進。但無戰事發生。

閻錫山馮玉祥兩人。經已決定十日明日對中央軍下總攻令。臨海平漢津浦三路反蔣軍。同時施行總攻。

閻錫山大發主席與代表討論新政府成立一切問題。

閻錫山已由石家莊返抵太原。現再度與各方代表討論新政府成立一切問題。

勸力

九月五年九十國民華中

二二

總代理  
石功怡保庇能  
會豐商店  
南洋藥局

各埠各藥店均有代售

價目  
大瓶一元  
小瓶五角

不立效  
高撥撥處無

面五粉刺黃

小兒胎毒婦女

癩脚皮膚爛毒

痔瘡瘰癧下疳

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

瘡癤瘰癧疔瘡

# 手牌香煙

## 即飛手牌



一日之中無時不可

The advertisement is issued by the WESTMINSTER TOBACCO CO. (HONGKONG) LTD.

© INCORPORATED IN ENGLAND

CKA-7



# 本坡新聞

## 日皇弟夫婦昨晨過叻

此行係往英荷各邦

日本皇弟高千穂皇太子與其夫人，於昨日晨間由日本乘船抵叻。中載日皇弟夫婦及高千穂皇太子之次子。此行係往英荷各邦，在叻停留數日，隨後將往英荷各邦。高千穂皇太子於昨日晨間由日本乘船抵叻，中載日皇弟夫婦及高千穂皇太子之次子。此行係往英荷各邦，在叻停留數日，隨後將往英荷各邦。高千穂皇太子於昨日晨間由日本乘船抵叻，中載日皇弟夫婦及高千穂皇太子之次子。此行係往英荷各邦，在叻停留數日，隨後將往英荷各邦。

## 新嘉坡遊藝足球公會

### 討論兩隊之糾紛問題

該會不與九許

本坡遊藝足球公會，於昨日在該會會所，討論兩隊之糾紛問題。該會不與九許。本坡遊藝足球公會，於昨日在該會會所，討論兩隊之糾紛問題。該會不與九許。本坡遊藝足球公會，於昨日在該會會所，討論兩隊之糾紛問題。該會不與九許。

## 華隊又將大顯身手

### 與工程隊舉行預賽

華隊又將大顯身手，與工程隊舉行預賽。華隊又將大顯身手，與工程隊舉行預賽。華隊又將大顯身手，與工程隊舉行預賽。華隊又將大顯身手，與工程隊舉行預賽。

## 美芝律警局內

### 搶匪突然外奔

美芝律警局內，搶匪突然外奔。美芝律警局內，搶匪突然外奔。美芝律警局內，搶匪突然外奔。美芝律警局內，搶匪突然外奔。

## 賽車場經理被控

### 涉有賭博性質

賽車場經理被控，涉有賭博性質。賽車場經理被控，涉有賭博性質。賽車場經理被控，涉有賭博性質。賽車場經理被控，涉有賭博性質。

## 時髦少婦服鴉片烟自殺

### 夫妻爭執 有恨莫訴

時髦少婦服鴉片烟自殺，夫妻爭執 有恨莫訴。時髦少婦服鴉片烟自殺，夫妻爭執 有恨莫訴。時髦少婦服鴉片烟自殺，夫妻爭執 有恨莫訴。時髦少婦服鴉片烟自殺，夫妻爭執 有恨莫訴。

## 呻吟聲作同居心跳

### 呻吟聲作同居心跳

呻吟聲作同居心跳，呻吟聲作同居心跳。呻吟聲作同居心跳，呻吟聲作同居心跳。呻吟聲作同居心跳，呻吟聲作同居心跳。呻吟聲作同居心跳，呻吟聲作同居心跳。

## 來件

### 中華體育學校演劇籌款宣言

中華體育學校演劇籌款宣言。中華體育學校演劇籌款宣言。中華體育學校演劇籌款宣言。中華體育學校演劇籌款宣言。

## 幾個態度可疑的將軍

幾個態度可疑的將軍。幾個態度可疑的將軍。幾個態度可疑的將軍。幾個態度可疑的將軍。

在戰場上，幾個態度可疑的將軍。在戰場上，幾個態度可疑的將軍。在戰場上，幾個態度可疑的將軍。在戰場上，幾個態度可疑的將軍。











許心莊 長春程 齊望宋 王秀吉 吳初從 吳初引 職今

唐判登	陸門昌	振興	郭金	陳謙榮	潘振泉	聯友	會榮
蘇炳裕	南泉	熙麟	祥和	友益樓	福誠軒	聯和	日成
陸西軒	蘇興興	陸忠聘	張利	岑錦生	廣德成	利成	



卅二—六厘輪  
 另配有外輪及  
 內胎  
 鋼輪  
 引擎抽風機  
 四輪掣止機  
 四汽缸引擎—  
 每加倫廿英里  
 五個迅速聯輪  
 箱  
 詳情請向本公  
 司詢問便悉  
 新加坡亞答街九十二  
 一百號  
 來烟士摩多士  
 有限公司啟

**DODGE BROTHERS**  
**TRUCKS AND BUSES**  
 CHRYSLER MOTORS PRODUCTS

[illegible]



太不注意生計

# 童軍衝突真相

此種奧妙補酒 曾給我身體的 強健 (一)

君記得我如何衰 病。無精打采的 去享受人生的快 樂嗎？後來一位 知己告訴我那 「夏露氏」 効驗。果然竟由這奧妙 的補酒。把我恢 復健康呢。想君 亦必愛這滋補的 酒罷。因此酒曾 由全世界的醫生 及病者力為介紹 。已三十年了。 常飲之。則君必 可常得強健也。

# Hall's Wine

此酒之功力能補血養氣  
有建延年益壽之功一經醫藥之精每飲酒應  
得請可貴處等公司限有（也東馬）湖海東方之鐵爐及坡嘉坡及店藥及酒等上各  
司公限有士海新芬蘭士敦倫京英人主一唯

樓三C 廣三牌門街甲六麻坊石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司  
公司之誠厚完全保水火險并摩托車各種損失賠  
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險  
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 董 余應秋 朱三聖 亞夫  
副主席 王瑞池 事 許山寅 黃其雄  
總司理 王 慧  
副司理 L G 贊庭



何不给他的孩子自己药片

[illegible]

此香膠，  
平喘順氣，  
永絕病根。



氣喘痰涎結喉，力  
竭難吐，服此膠  
天，吐痰楊爽，連  
服數瓶，頑痰絕跡

# 助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



咳嗽多日，兩脇牽痛，  
服此香膠，一瓶未完，  
其咳立止。



肺癰潮熱，咳嗽咯血，  
服此香膠，止咳止血，  
潮熱退而沉疴立起。

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處  
石叻庇能太平會豐商店  
怡保





## 喬粧打扮之北方政府

初陳公博與蔡元培老總繼事政府。蔡者閩中大舉軍。因軍政府是閩走。一時的不宣外溢：到了統一時候：改組正式政府時，地位固難肅清。急迫情不測也：他還未決。最近因汪精衛辭職，而又種種困難，列寧太原前進行，開始決已：已去太原正式一戰政府辭職：以辭官與買辦爲正副會長：此項蔡元培之官實。傳達各方之有實力者而定。蔡大才雖之曰：始克克。出告自也。而各方中亦感代表：外上乃大贊之曰：與釋之人民故事。以迎合民衆心潮：絕不以現在軍官參加：據說老總蔡元培就任所法政職時：亦將聯手蔡元培等今之殘部。而以之賡給五拜：此項編制各歸於政府之下：如革命軍北伐時代之制度：所以以費收可以收軍者有也：同時之組織多制軍制：國內各處軍隊是內收：則能防外赴支：雖公孫以投資：以振振良國：組織長其支隊。自辦長其國軍：同作長其財政：又實地居統長其外：柏文蔚長陸：韓士壽長社：即安福系陸段中興之老忠告：對於財權之一塊絕不向本惡佔。盡學近來向國大資實力：而欲佔取：四處折騰：以無異於作賊之之交換：華氏長以戰軍名爲招：是戰軍也：則何以無異於作賊所推爲：華氏長以戰軍名爲招：又蔡元培實力無窮已打聽。口下大有左右他人之願：又聞所屬北方軍政府將於五月一日在北平正式成立：且恢復北京舊名：而以南京爲南平：沈繼而逐。待別正多：吾輩每月於約稿手面函。

△齊魯警隊與軍警馳往兗州  
△馬軍居坂虎劫盤山衝而逃

青島通戰。日軍時局不靖。屢請停戰。而七國使團。專有強權。尤以膠濟占州兩省各設國。屢圖攻佔各該縣城。則膠膠仍將歸門電回。並由膠政府派兵駐下。盡夜守城。該兩省土著約五六百人。盡擁南面古台以自衛。一。在膠州鐵路附近。四出劫掠。鄉民多取與兵。若不據守。又益發一。有巨匪王鴻壽者。結合土匪四百名。與日軍安邱之土匪合股。時常出沒於膠濟鐵路附近。擄掠無算。近聞之局不靖。帝阿攻發呂崇等。有敢事。正在驚動。此外四川兩縣。東之壽村鎮。亦於日前突率大股土匪。槍械精良。擄勢洶洶。將該鎮佔領。大肆劫掠。並放火燒燬房屋多所。諸族向村富商。土匪即將富商重壓至九十餘名。勒令取贖。其當機關設匪者。亦有三十餘人。

濟南通信：第一軍三師抵平陽時，

濟南市區劃定

濟南通信：濟南自去年五月省府事變

國小：縣政府與各機關均設縣署後。在市政府會議議決：臨時解決。市長趙登賢與市區必須調大理由：呈請財政廳籌備不敷經費：當經市議會會議決：撥充在縣子區後等事宜：籌備委員呈報省府：酌准省府八次委員會議決：照舊實施籌備區：市區東南西北各長約三十餘里：共轄各鄉鎮共編如下：一：東管轄界線：自小街：臨洪橋：西：太平莊：八廟鄉：仙仙莊：西河莊：東管轄界線：自小街：臨洪橋：東管轄界線：自南上莊：經任家山口：大橋莊：飲馬莊：劉沙莊莊：至成莊為止：四：北管轄界線：以黃河界：

稽核分所撥不足數

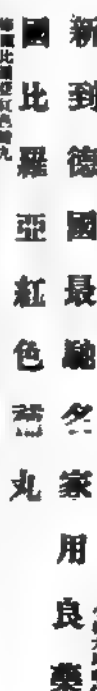
**各屬校長到省坐備**

**教廳無人無從接洽**

粵省通電：聞省教育廳由龍院附設訓下擬聘，迭經函咨教育廳派員已成議定；在理當不遲再行商辦此云。聞之總參失乃為誤記今。省教育會則超送次者被拒；查該部之請，不經於外間。不獲進府屏；即數次至兩時後被執之說之傳，據謂太甚困難；按全省教育費，每月額定十二萬九千元；內除省會及外國學堂經費七萬餘元之外，其餘之款，將悉充作外省學堂及廣東教育費而無餘資。我各屬教育補助費及宿舍金預備費等，以收稅支，尚有盈餘；但在國稅不統一，預備分派未立以前，特以省長撥入萬元，以渡日趨月異之欠帳多；目下省會中小學校及政府機關，亦已開支二三十萬。

本公司現聘陳君為長

一九二九年五月七日  
THE  
Sole Agents  
軍大利股有限公司啓



此丸專治男婦老幼氣虛血弱面黃骨瘦精神無氣虛弱所致之症即如面黃身瘦心跳驚悸口不開精神恍惚頭暈目眩耳鳴耳聾大便秘結黃行諸症  
陽事不足滑精陰痿無力骨節疼痛諸虛弱等症服此丸精力不足胃弱不思飲食以及婦女三白帶白淫月經不調或黃或淡或崩漏帶下等症不啻如神失  
每服一服此丸立見功效誠實上藥一服二之生血補髓之聖劑也 每瓶裝一十二粒 應按每日三次每次服二丸如欲服用請清水或茶送下  
是問仁濟藥房有限公司總代理 每瓶裝八十粒每樽銀七角半每打七元

[illegible][illegible][illegible]

此藥用以預防花柳白濁病於未然用法取子交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌殺滅永無患處是與他白濁藥迥然不同者不可不備之聖藥也  
每盒六角 每盒沽銀一元二角半 每打六元五角 每打打銀十二元五角

**德國列武糖尿丸**

▲此藥之革命到了 ▲此藥之靈效卓著 ▲此藥之實效卓著 ▲此藥之實效卓著

▲此藥之實效卓著 ▲此藥之實效卓著 ▲此藥之實效卓著 ▲此藥之實效卓著

服法簡便：睡前每晚祇服一小丸，連服數晚，即覺糖消體壯。如有未明諸疑，請用主治各症之說明書，自可瞭然。

如未明辨原真相若何者，本藥房可代爲詳驗，概不取資。



仁濟大藥房總代理







水質清潔  
味芬芳  
首屈一指之飲料

價格

大樽每打六元 小樽每打五元  
大樽每打八元 小樽每打六元  
每打裝水加運費  
每打裝水加運費  
每打裝水加運費

星洲安順律六十三號  
鳳凰標汽水公司  
電話三四六五號  
特一公司製

鳳凰標  
汽水



南洋各埠  
總批發處

# 會豐商店

石叻大馬路  
庇能新街  
怡保列治街

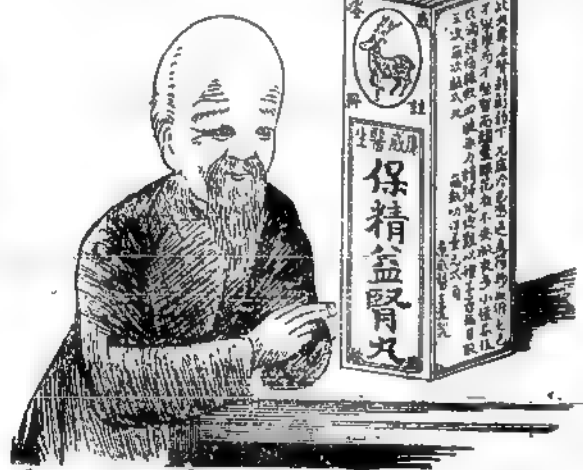
# 至聖大藥水



此黃丸專治黃食黃腫四肢  
痿黃無力應驗如神兼治婦  
人閉經長流白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功效  
極速

每瓶四角每打四元  
石叻大馬路會豐商店

總批發石叻庇能會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
醫病種種能醫

# 強腎乃生命之根源



若欲強種先當強腎若欲強腎要  
服此丸其力能增長腎部各種機  
能增進生殖種  
種能力衰老者  
服之比少壯時  
有加誠有不可思議之功效如有  
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角 每打十五元

批發兒已各埠藥店均有分售



全國童軍總檢閱閉幕

推上索約站站騎軍：至亞內秋序：由二十箇女童軍支持維持，秩序井然。

▲馬氏致詞：十時半，蔣因須卸赴下議議館赴席，遂從前至亞內秋台向全體致詞：是晚重軍見羣：歡聲雷動，萬分熱烈頭為滿，旋致辭如下：各位同志：在求學官前：兄弟就學上學，卒不致失會，所以各位說教能旬話：與各位會同：馬大堂軍軍報報及大露喜：就至今已舉步閉幕：我們的電子軍已得到很好的成績：實在這中國軍軍成功的最好氣象。同時因有了此次總檢閱：革命軍必一定快：所以我們國民政府的委員及最好常則和國國民對此大總檢閱：有無窮的喜慶：因為你們此次的成績和結果：可以增加軍的力量：可以使高員和軍人增加勇氣，為你們的先鋒：去打倒軍閥和□□主義：同時使軍閥害怕：□□主義諸君：各位的年齡都很輕：有的不過十歲：最大的亦不過十五歲左右：現在已統合成三千餘人，使高員和軍人畏之如虎：若至二十歲至三十歲，主力會有三萬或五萬：其力量將益大，而收效亦愈速：各位應格操練：刻以能服軍閥：則以能服軍閥。

沒有露出已面帶微笑別人的心理：所以這是國家的寶貴！若無有電報；國家如沒有甚麼；  
沒有有生命。所以你們要救國家的新生命：那這海內疆土的新事業：自是之地位重要地  
保赤軍平亂。忠義救國軍的名譽及紀律：一面要四心協力：團結起來，同生共死，能知  
此數上十萬，就有三十萬人一個團體就可打倒異族：中國被外國人操縱！原因：就是因爲  
自己不能團結：從前的情形：今天政府一團結，明天便爲國際社會來制裁了團體相繼  
所以外人看不起我們：今發我們談話一般團結，相親相愛；同生共死，如此我們的三千  
將軍，便可壓迫三萬強家，各樹各位以法為國體，保守同胞名譽，犧牲一切，才可完成全的  
事業：才滿最敬謝教民們：這主義就是三民主義，如果三民主義可成功，外人就不敢欺侮  
我們：倘若不然；我們中國就滅亡了，所以希望各位同心協力，一致奉行三民主義：如果  
你們的國家有一個人被外人欺辱了，豈關節一救救後仇寇？所以各位軍士，均爲主義  
事犧牲：那末主義的力量更大：如果主義不勝實行，種族必滅亡，外侮的侵入：都很可慮

所以，大家都不相愛，如手足般；精神既為主權，才可以救國家。我們應爲主權來努力，然後雙方才有力量。此時總統主權在袁世凱手裏，大段是主權歸他；就袁本人言，如值三千兩才量加了十兩錢，作個以錢易錢的時候，他雖在天之靈，定好略略不平。因爲總理是革命中國青年：今天能辦到此目的，絕不會失敗，今天面前各位，不憚勞績，所以希望各位同心合力：爲主張金門一政盡忠的命命，打倒一切頑賊。然後成國的：所以希望各位同心合力：爲主張金門一政盡忠的命命，打倒一切頑賊。然後成國的成功。所以希望各位同心合力：爲主張金門一政盡忠的命命，打倒一切頑賊。然後成功。

革命方可成功 兒童因其智識幼稚，不能爲詳細組織。同時生有提議：本黨人萬年長；須十六歲以上：現在漸轉到政治，不論原輩：凡是青年，均可參加做黨員！但是人最難教是鐵齒的信徒：不可變換：謂爲黨禁門，萬萬爭光榮。如此革命成功：各位亦可成功。尤當各位注意：本社統加入，一致爲黨禁門，使中國早日獨立自由：果能一平等物：會此等位至主權性：說你們金體建和成功。完了。

△照會情形 十一月三號開會 由陳天華主席臨時行禮：吧管子聖歌畢，都由周士賢領誦「大中央與南京復元神洲頌」 另次爲李廣演說：有強而睦，周記術：導治中時：宋由無辜到公憤代（即）張家振等，交出前日所簽之書，交由總理收存。

▲論此說詞：主席會議費數則：聞此次中央舉行會議，軍事機關及大黨校，在這幾天中，不見各團體子弟：各團童子軍：對於組織上教育上：在第一、二次檢閱當中：已有很好成績；各地團童子軍：各團童子軍：踴躍充席：均極奮發精神：大家今天在此舉行開典典禮：俱是極高興：自此火檢閱以後：組織方面：已統一起來：現在特將本人所感學到的：及對此次大檢閱之感點：略為說明如下：這次檢閱當中：我們得到很深的經驗：同時兼合南北東西各省市童子軍於一地：互相團結：所抱這種希望：爲童子軍到會來做一件事：現在正統軍大軍討還：宋克返京：以發司令官嘗試執典禮：求克勤期舉行：現有因天氣驟冷不止：致軍隊訓練多困難：尚有兩南京赴京尚未完備：所以開會會場：雖無地所：寬容場所：均未得預備良好地點：然人力可以勝天：希望諸同志大振其精神：快與人定可以勝天之語言。

再說的：各個團努力者非有豪語：(一)各國服裝整齊肅整等：均屬奮發第一！

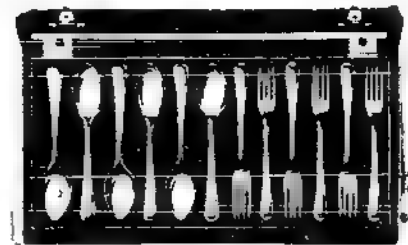
上等法國陳舊萬蘭  
池酒  
極得羣衆之贊許  
認爲唯一之美酒  
唯一輸入人  
星洲士律有限公司

---

SOLE IMPORTERS—  
G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.

存有十二個之包裹贈券紙

可得下列之寶貴物品



諸君存有十二個大瓶或廿四個小瓶之包裹贈券紙可得此美麗有用而寶貴之物品蓋此登壽延年之文家宜補酒極受人歡迎故也



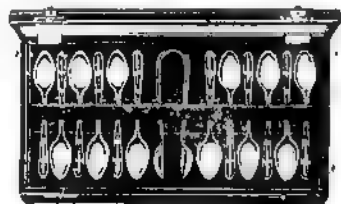
人身之健康最要是飲文家宜曾經一萬八千餘位醫生所介紹因其能使諸君精神充足精強體健也



是故應即日起購飲文家宜而保存其包裹贈券紙并向售者索取贈品表及

領取法也

贈品目錄沙露  
父子有限公司  
新加坡總代理



文家宜乃益壽延年之補酒

### BEST PORTLAND CEMENT.



最上等紅毛灰獅人標

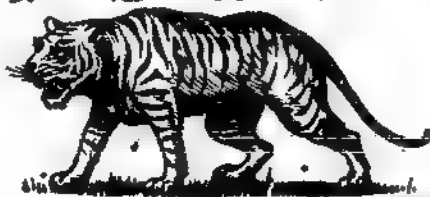
新加坡工部局及各大包工採用此「人獅標紅毛灰」以來為期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.  
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, POH & PORT SWAN.

此廣告為船長漁人及紳士所應注意者蓋此虎標油棕索之價值為市上最佳及質地最優者用之至足可靠固甚堅固而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之索務時常購用虎標者方不致誤事本坡美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜



唯一代理人義利洋行啟

# 會廣告

本院原訂於本月廿四號即以前代久遠時所擬定進行和議適合莊經重事會議決實行修改且經特別籌捐概求以爲籌訂章程進行手續時節結

## 星洲改良市政局通告

一九二七年改良市政條例  
當被承認改良之時意

當局與該局一開之各港主知悉茲據第七十三則查得本局已將改良官務承亞面權之圖准備就其圖中所供之價值特列于下  
該局之詳情可于辦公時間內至海安樓總工區及大馬路碼頭入辦公室內檢閱如有任何意見亦可與本司理人接洽

此項詳情如下  
圖中面積之範圍在摩德律之本仰街之度屋神律之南武吉馬路境及波申律之處

新嘉坡改良市政局司理人啟  
一九二七年五月十一日

## ☆吉屋招租

本棧不離門牌二十三號三層樓內有房四間空氣流通水電齊全如合意者請到本棧接洽行之所願無任可也

## 和豐銀行有限公司 通告

啓者茲定一九三十一年五月八日星期日下午二時半假本公司註冊辦事處馬六甲街九十四號開十週年紀念第六次凡我銀行股東屆時務請蒞臨是荷

再者本公司之過戶費須預先分繳起見特此訂於一九三十年五月一日晚八時行結束此佈

民國十九年四月二十六日

## 院開同人大會

準定本年五月十一日下午兩點鐘開元 貴國共同討論律師公會

[2]

## 看如何潔淨諸君之樓梯

閣下欲使上而光輝板潔淨可以少些少約二三個月以上而光輝板潔淨可以少些少布上或舊之色澤先施用VIM可見其效  
VIM能除作衣櫥板刀叉廚房用具其功效如用之于地板一洗  
用之少之日子而布上則愈切污穢立即淨盡  
且能用VIM以清潔一切家中之用器

## 國民政府主席蔣介石及其夫人南來特演講三民主義

### 民主義

交輔長王正廷總理英商通商口岸其聲

言見影著錄注

意所勿失良機且該

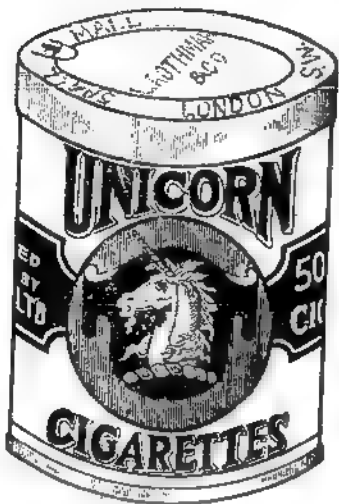
有電影 中宜止岸上

無名虛名應由僑民有士誠感誠信誠實

亦有之巨片也



# Unicorn Cigarettes



各烟商皆有出售  
代理人 羅士律有限公司

此烟爲倫敦著名公司製造  
PALL MALL 香烟之勞曼公司所

出品其  
質優良  
價格適  
宜爲人

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE

## 癢就斯如

癢就斯如之癢... 癢就斯如之癢... 癢就斯如之癢...



癢就斯如之癢... 癢就斯如之癢... 癢就斯如之癢...

## 其父康強其子繼之

功奇之片藥已自孩及九補色紅士廉韋感深人商東歐



由上方所刊之肖像觀之其子之聰明其受之... 功奇之片藥已自孩及九補色紅士廉韋感深人商東歐



# 瑞昌藥行瑞昌藥行瑞昌藥行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行  
分店代理石叻庇能羅太平會豐大商店



牙痛... 慘過大痛... 不得... 人飲... 瑞昌藥行

一刻難忍... 瑞昌藥行... 瑞昌藥行

吉屋出租  
前有小房... 吉屋出租... 吉屋出租

PASTILLES VALDA

瑞昌藥行瑞昌藥行瑞昌藥行

瑞昌藥行瑞昌藥行瑞昌藥行

瑞昌藥行瑞昌藥行瑞昌藥行

金融類

[illegible]

八寶雙錢印生油

油頭明魚罐上生油	十九元
合德菜一珍象罐生油	十七元五角
廣南茂二珍象罐生油	十七元六角
仙蘭地罐二珍生油	十七元二角
大光八號日月牌生油	十五元五角
又口天一生油	十六元二角
又口天二生油	十六元
又口天三號生油	十五元七角
本號海月廿八庄椰油	每箱 十五元半
本坡和豐廿八庄椰油	十六元
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
東六片李食庄椰油	十九元
檳城萬興美八庄椰油	十五元二角
開池椰原庄	每桶 十五元
色芽鹿豆庄	十六元
紅日標上庄	六元
日標上庄	五元五角
土油類	每桶 五元
給順二珠庄土油	五元
大潤二珠庄土油	五元四角
衛標二珠庄土油	五元
王朝二珠土油	五元
羅國二珠土油	五元二角
十字標二珠土油	五元二角
亞參類	每車 二百四十元 二百二十元 二百零六元 一百九十二元 一百九十元
鼠尾類	每車 四百十三元 三百四十四元 四百七十九元 四百二十二元 二十七元 二十四元 廿元 十九元 十九元
甘文烟	每包 四十七元 四十二元 二十七元 二十四元 廿元 十九元 十九元
麵粉類	每包 二元七角 二元六角 二元九角 二元九角 二元七角 二元八角 三元一角 二元八角

林紅

巨港樹椒 每担	八元一角
巨港樹椒 每担	八元二角
巴新中上級板 每担	七元五角
巴新庄老級板 每担	八元二角半
巴新舊庄級板 每担	八元五角
泗水老級板 每担	八元四角
泗水老級板九成 每担	十五元
巴新級板八成 每担	十四元
巴中級板 每担	十六元九角
北干十八級板 每担	十二元七五
南丹級板 每担	九元半
麻坡老只年 每担	八元
北干紅只年 每担	十一元半
老孝類	
順庄老孝只 每担	二十元
普通老孝只 每担	十六元半
萬里老孝只 每担	十九元半
一號老孝仁 每担	三十三元
二號老孝仁 每担	二十九元
三號老孝仁 每担	二十六元
普通老孝花 每担	九十一元
順庄老孝花 每担	一百一十三元
萬里老孝花 每担	一百零八元
粉條類	
黑香二號全粉 每担	十五元五角
青白一號全粉 每担	十六元七五
門特白米粉 每担	十四元二五
加薄棉類	
土庫庄一號細棉 每担	五十六元
又冲庄一號細棉 每担	四十四元
又正庄二號細棉 每担	三十五元
七牌冲庄二號細棉 每担	二十六元半
廿一號細棉 每担	二十七元半
廿二號細棉 每担	二十六元
廿一號細棉 每担	二十二元半
白鹽類	
金山雪白粗鹽 每車	四十二元
金山雪白細鹽 每車	一元二角半
通源雪白粗鹽 每車	三十一元
通源雪白細鹽 每車	(元)一角半
蓬萊類	
坤金山小蓬萊 每担	六元
蓬萊鮮小蓬萊 每担	三元六角
昂煤火蓬萊 每担	七元
正金山火蓬萊 每担	七元五角
廣福脚大蓬萊 每担	五元五角
放腳白蓬萊 每担	五元
番椒干類	
旺南番椒干 每担	十五元
望里番椒干 每担	十四元
三馬路中大粒番椒干 每担	廿三元七角
又暹中粒番椒干 每担	廿三元二角
西馬行細干次 每担	六元七角半

## 七十一

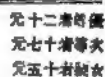
<p>烏白麻類 每車</p> <p>新羅八百四十庄中只行通</p> <p>六十五元</p> <p>六十二元</p> <p>六十九元</p> <p>七十三元</p> <p>七十八元</p> <p>七十八元</p> <p>七十八元</p> <p>七十八元</p>	<p>暹東煙類 每箱</p> <p>五元九角</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p>	<p>荳粉類</p> <p>每箱</p> <p>六元九角</p> <p>六元二角</p> <p>六元八角</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p>	<p>燕丕類</p> <p>每箱</p> <p>五十九元</p> <p>五十一元</p> <p>四十四元</p> <p>四十三元</p> <p>四十九元</p> <p>廿七元半</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p>	<p>椰干類</p> <p>每箱</p> <p>九元零五占</p> <p>八元五角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p>	<p>胡椒粒</p> <p>每箱</p> <p>四十四元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p>	<p>胡椒類</p> <p>每箱</p> <p>四十四元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p>	<p>椰干類</p> <p>每箱</p> <p>九元零五占</p> <p>八元五角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p> <p>八元三角半</p>	<p>燕丕類</p> <p>每箱</p> <p>五十九元</p> <p>五十一元</p> <p>四十四元</p> <p>四十三元</p> <p>四十九元</p> <p>廿七元半</p> <p>四十八元</p> <p>四十八元</p>	<p>荳粉類</p> <p>每箱</p> <p>六元九角</p> <p>六元二角</p> <p>六元八角</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p> <p>六元</p>	<p>烏白麻類 每車</p> <p>新羅八百四十庄中只行通</p> <p>六十五元</p> <p>六十二元</p> <p>六十九元</p> <p>七十三元</p> <p>七十八元</p> <p>七十八元</p> <p>七十八元</p>
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

白粉

[illegible]

青蓮白朮

[illegible]



經理處新嘉坡土庫街廿二號威盧曼他公司

**◎美麗悅目**

無他補目車水筆僅此波之爾克瑟沃相此故若無他補  
自車水筆有與此相同之四種或無他補自車水筆如如此  
速供圖下假作無他補自車水筆除此外更之外國也如此  
此西國最要者而於此自車水筆之得如神毛本無所  
售墨水之容積大二十四已生一不致發汗凡此種種皆爲  
筆上之特製也故當購買時請自車水筆之前端細察標  
記  
Parker's Pen Co.  
字樣此項名稱為最善者及上之新貨物也  
辦理各大商店並經售充括五十字成鋼銀色與亮光色  
之自車水筆鉛筆及文具具

〔遊樂事乃在〕

可於海峽殖民地馬來  
聯邦一帶之旅館俱樂部  
部及休息所等處購得  
星嘉坡各上等商店皆有出售



THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(INCORPORATED IN DENMARK)  
SINGAPORE

可由各有代理購買

單煙氣風謝  
 仿香喘冒代  
 樣度氣感於  
 藥印治眠易  
 公司之專不  
 模公為營寒  
 經換等  
 寄售處  
 法巴  
 各處  
 慶在



Obtainable at all District  
Indents Agents  
**BARKER SON & CO.**  
**SINGAPORE.**

賴峇錦父子公司

▲花標萬蘭池酒  
此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美  
誠佳品也  
試購飲一樽便知確值代價  
各處均有發賣



SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD  
(INCORPORATED IN S. S.)  
SINGAPORE.

惟一代理牙直利有限公司



九里塔山

撲滅淋  
菌藥力  
最速

續批發處  
 新吉寧街南興理成火藥店  
 小坡代埋處  
 益和堂 春生和 廣仁棧  
 大坡代埋處  
 周蘭記 裕和堂 杏生堂  
 外埠代理處  
 檳城萬山濟 怡保萬安堂  
 吉隆坡順昌 吉隆隆源號  
 芙蓉金福山 芙蓉東生堂  
 太平敬中 麻坡劉萬山  
 峇株同安堂 山打根廣茂  
 各埠各中西藥店  
 均有代售

集

一九五九年九月十四日星期五

徐州戰事一起

☆齊燮元及孫傳芳。比來已積極進行運動江浙

舊部倒戈反蔣。據聞極有把握。傳徐州前線大戰一經爆發時。則其江浙舊部。定乘機而起。以搗亂蔣介石之後方。

孫殿英部有反閩說

已派代表往徐見劉  
軍臨到手便反攻開封

○京滬方面。傳言孫殿英因不滿意馮玉祥。並  
且閻錫山發給所部之軍餉。又常不敷。故決  
意倒戈反閻。準備向中央輸誠。

○孫殿英已秘密派一代表往徐州謁見劉峙。磋商投降條件。該代表現已抵徐。謂孫願獻歸德給中央軍。如蔣介石准源源接濟該部軍餉。則孫定率所部倒戈。反攻開封。

傳張學良積極向天津備戰  
閻馮代表又往瀋陽見小張

※南京方面傳言張學良已再增兵關內。積極備戰。奉軍不久將攻天津。又言平津方面。因奉軍積極。戰之故。一時人心惶惶。閻錫山已調軍前往增防津奉路云。

★閻錫山及馮玉祥。現又派遣代表赴瀋陽見張學良。磋商新政府問題。並請其勿辭北政府中央政治委員會委員職。

各路此刻均無戰事

齊魯西。隨海。平漢。此刻均無戰事。

張貞部補充隊已抵漳州

☆張貞部在廣東招募之補充隊。現已開抵漳州。

粵訊

毛炳文部被張桂軍殺敗

桂平之東門，但被張桂軍所敗，現退往桂平。

### 張桂軍代表被龍雲扣留

泝滇軍將領龍雲。將張桂軍之代表朱錦章扣留。因朱奉李宗仁張發奎之命。要求滇軍反蔣。否則嚴守中立。停止軍事動作。故被龍所扣留。現龍已電梧州陳濟棠。請示如何處置張桂軍之代表。應否解赴梧州交陳發落。

蔣部補充部已抵梧州

辛蔣光鼎師之補充隊，已由廣州開抵梧州。蔣調往前線。

金漢鼎部已開抵大浦

◆金漢鼎部已開抵大浦。該處商人。已紛紛向香港廣州兩地停止定貨。

北江匪氛仍日見昌熾

北江土匪現大肆騷擾

※北江剿匪司令吳文獻。現在廣州。將往韶關。

外電選譯

中央地位頗危險

五月八號南京電。蔣介石今晨三時離京赴徐州。宣戰軍自徐州向北方軍進發路上。但戰利得鮮。不能前進。因津浦路上現未制敵。徐州以西之兩路。戰事須著甚劇烈。據中央軍報稱日方已有降城。但死傷人數共有七千人。中有傷兵二下。今日已運抵南京。因受傷者太多。故不能得有適當料理。科按府地位現頗危險云。

【路透社北平電】

南開槍射。全津情形。現在一派混亂狀態。今日下午二時炮火仍未止息。暴風驟雨將至。所發之。傷重被殺者有兩人。後援軍向急進海路之機。被軍一分隊。不戰而分佈。現已再為發砲云。

【路透社北平電】

「按蘇州流乃孟買商務之中心點」

糖權停割聲中

孟買料粉仍未已

暴徒放大燒警署

死二十五人。有警署六間及地方精壯兵所有賣酒商店皆公燬。而部兵兵是有分隊由亞答及勿拉街往新加坡。此利殺發生於昨日。當時紗廠工人宣布休會因及組織遊隊。同時紗廠商店亦被焚燬。遊隊人集在一方面與警察衝突。被擊立即舉動。將各團皆焚燬。最後一隊。因情形事是緊急。即以當地之被殺婦有廿二名亦即率令出動。至是晚一切事情已和緩。以為險惡風暴已過。不料翌日上午十一時始稍復

顯與進一步之限制。即如每月檢閱等例七天。蓋以曾任何川軍軍需花片在倫敦平均現貨價不超過五元九便士為止。此種與有西各國銀行一律定。米亦無價。以十二個月為期。亦可使糧食及經濟方面無甚阻礙云。

〔路透社〕

### 新港督現已抵步

○五月九號香港電。新任港督衛督威侯爵爵士與夫人已抵步云。〔路透社〕

**拍賣廣告**

據前三塊及十四號之店底在臺林巴路萬拉机側德恩圖藥房門牌六十六、六十七、六十八  
一、六十六八十一、八十二。六九一三，六十八四，六十八五，六十八六及六十八  
八一七號等訂于一九三〇年五月十七日星期六上午十時在哥林巴爾華里卡八十二號  
當衆拍賣

○津南

一、該地段供生將舊牙林已轉為拉巴加便商舖中之惹蘭萊拉註為「五十五號設酒館舍有一〇九  
五八方尺實地牙蘭」三套三萬元稅銀二元五角所有舊庫之店屋十間于該地段上即亞羅新  
拉六十六、六十七、六十八、六十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、  
六十六、六十七、六十八、六十九、七十等號是也月可收稅金二百五十元

二、其地段在舊牙林巴蘭萬拉與拉巴加商場中惹蘭萊拉註為八四一號設有柴六。柴無不備牙蘭  
四五五六號年租銀一元三角

三、其地段在舊牙林巴蘭萬拉與拉巴加商場中之惹蘭萊拉註為八四二號設面積二三。四得美約  
▲一個詳細情形請向本公司一閱可也此佈

狀師沙撈越及利氏民  
民國十九年正月六日

蕭川  
拍賣者庇能利有限公司啓

衆日者求

如蒙光顧無任歡迎  
 收同以所求速託本坡義安磁號代售  
 中應故有日衆常飲則華僑營居熱帶日  
 驗故求暑散熱常飲則華僑營居熱帶日  
 界所消謂此茶能生津止渴且專治感冒  
 風寒消暑散熱常飲則華僑營居熱帶日

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生個字號  
開創九十餘年  
振興中國土貨  
專選地道烟葉  
自製馬嘔紅烟  
辟瘴除痰效驗  
故并擴展覽會  
政府獎牌記念  
中曆二十七年  
石叻羅奇生司  
理人黃德仁啓

酒美濟事陳飲護



石叻 總批發

# 法國墨地干路白濁丸



立見奇效

此藥丸創於一千八百四十四年為世界最靈驗之白濁藥丸治五淋白濁尿管腫痛眼三點鐘內立見奇效有斯疾者應速購服為盼 怡保店 怡保店 怡保店

以四第

五明最

第力

號九月五年九十國民華中

亭

高

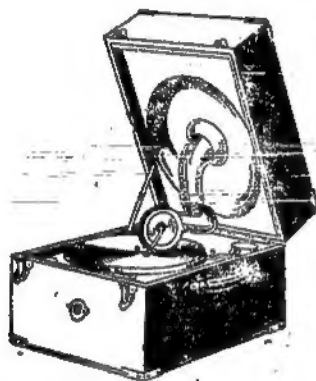


唯一代理人  
士律啟

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.

本公司有優美華  
人巫人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
出售  
新歌曲陸續運到

下圖之留聲機性質優美  
索皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎



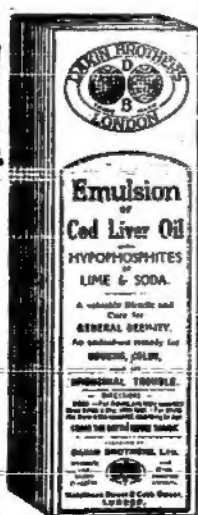
( 石柱之康健 )

含有極富的維他命  
命建造人身最有益  
効力益精神補神無  
與比倫  
治療傷寒咳嗽及  
一切虛弱疾病除  
購服  
一連金氏外實無  
他藥  
各大藥房均有出售



**DAKIN**  
BROTHERS LTD.  
SOLE MANUFACTURERS,  
LONDON.

所造製一唯  
敦倫  
司公限有弟兄金達



藥油魚鰵

油魚鰵標廣



平安第一  
為避免衛生上之經驗  
最好倚靠一以羅葉子  
鹽蓋人身之組織一旦  
有所阻滯則必肝火上  
升食物不化皮膚生病  
發生刺熱大便不通以  
及其他病症每晨服此  
鹽和水一杯則百病盡除矣

**ENO'S**  
"FRUIT SALT"

界世全行風·鹽子菓 [標以]

之食  
增進人們  
氏普汁能  
利亞巴林



**LEA & PERRINS'**  
SAUCE